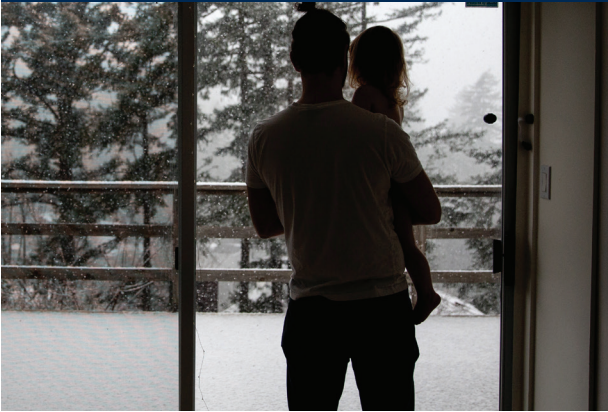


取暖费会给我们的预算带来沉重负担，但季节性燃料援助计划可以提供帮助！

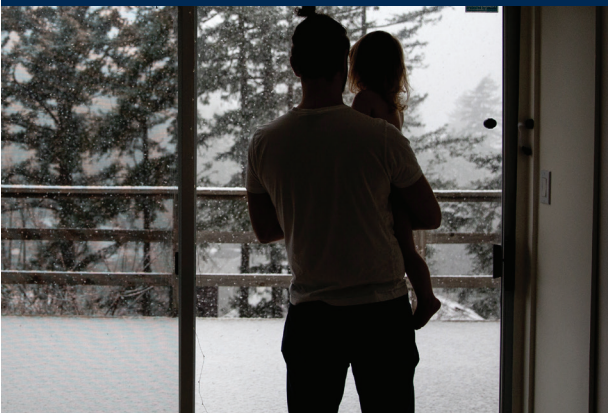


季节性燃料援助计划可以帮助您支付部分供暖和能源费用。如果您符合收入要求，您可能有资格获得援助——无论您是自有还是租用，也无论是单独支付水电费还是作为租金的一部分支付水电费。该申请只有两页内容，可以在线填写、填好后寄给我们或亲自过来填写。如果您对申请有疑问或需要帮您申请，您可以

- 拨打 2-1-1 与当地组织联系。
- 如果您年满 60 岁，请致电帮助热线 1-800-642-5119 寻求个性化援助。
- 如需笔译和口译服务，请致电 1-800-479-6151 并申请口译员。

访问 [vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance](http://vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance) 了解您是否享有资格！

取暖费会给我们的预算带来沉重负担，但季节性燃料援助计划可以提供帮助！



季节性燃料援助计划可以帮助您支付部分供暖和能源费用。如果您符合收入要求，您可能有资格获得援助——无论您是自有还是租用，也无论是单独支付水电费还是作为租金的一部分支付水电费。该申请只有两页内容，可以在线填写、填好后寄给我们或亲自过来填写。如果您对申请有疑问或需要帮您申请，您可以

- 拨打 2-1-1 与当地组织联系。
- 如果您年满 60 岁，请致电帮助热线 1-800-642-5119 寻求个性化援助。
- 如需笔译和口译服务，请致电 1-800-479-6151 并申请口译员。

访问 [vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance](http://vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance) 了解您是否享有资格！



页眉：如果您能获得燃料援助，您可能有资格申请 3SquaresVT！



3SquaresVT 是一项全国知名的 SNAP 计划，为佛蒙特州数万人提供食物预算支持。3SquaresVT 的受益人每月能够在佛蒙特州以及美国任何接受 SNAP 的 600 多家零售商处和 40 多个农贸市场购买杂货。

许多人不知道自己有机会参加 3SquaresVT！要了解更多信息，请访问 [vermontfoodhelp.com](http://vermontfoodhelp.com)，发送短信“VFBSNAP”至 85511 或致电 2-1-1 与当地组织联系。

---

本项目部分由美国农业部资助。本机构提供平等机会。



页眉：如果您能获得燃料援助，您可能有资格申请 3SquaresVT！



3SquaresVT 是一项全国知名的 SNAP 计划，为佛蒙特州数万人提供食物预算支持。3SquaresVT 的受益人每月能够在佛蒙特州以及美国任何接受 SNAP 的 600 多家零售商处和 40 多个农贸市场购买杂货。

许多人不知道自己有机会参加 3SquaresVT！要了解更多信息，请访问 [vermontfoodhelp.com](http://vermontfoodhelp.com)，发送短信“VFBSNAP”至 85511 或致电 2-1-1 与当地组织联系。

---

本项目部分由美国农业部资助。本机构提供平等机会。

